



## Sommario

### DENTRO LA NOTIZIA

- PASSAPORTO INDIVIDUALE PER I MINORI  
*Tutte le novità  
Gli obiettivi  
Il dettaglio dei nuovi articoli*

- A BARCELONA, UNA MANIFESTAZIONE DI SOLIDARIETÀ PER L'AQUILA

### IN PRIMO PIANO

- FARE SISTEMA: LA TERZA CONFERENZA PERMANENTE "STATO, REGIONI, PROVINCE AUTONOME, CGIE"  
*Valorizzare il patrimonio culturale  
Attenzione all'identità italiana*

### FOCUS

- L'ITALIA E LE ADOZIONI INTERNAZIONALI  
*La funzione degli accordi bilaterali  
La Convenzione dell'Aja*

## Dentro la Notizia

### Passaporto individuale per i minori

***Cambiano le regole per i passaporti: dalla fine di novembre scorso i minorenni non possono più essere iscritti sul passaporto dei genitori, dei tutori o delle altre persone delegate ad accompagnarli, ma devono essere in possesso di un documento individuale. Le nuove regole si applicano alle richieste formulate a partire da tale data, mentre le iscrizioni dei minori effettuate prima dell'entrata in vigore delle nuove disposizioni rimarranno valide fino alla scadenza del passaporto.***

### Tutte le novità

La novità sono state introdotte dalla **Legge 166/2009, di conversione del Decreto Legge 135/2009**, entrata in vigore il 25 novembre scorso che ha introdotto l'obbligo del passaporto individuale: ogni persona è tenuta a disporre di un passaporto individuale a prescindere dalla propria età.

La nuova normativa, che recepisce il Regolamento europeo 444/2009, prevede una validità temporale differenziata del passaporto per i minorenni: 3 anni per i bambini fino al terzo anno di età, 5 anni per i minori dai 3 ai 18 anni. **La durata del passaporto è abbreviata per permettere un aggiornamento frequente della fotografia e rendere così maggiormente riconoscibile il minore.**

Tra le ulteriori misure di tutela si segnalano anche: **l'innalzamento da 10 a 14 anni del limite di età, per il quale vige l'obbligo che i minori viaggino con uno dei genitori** (o di chi ne fa le veci) o che sia riportato sul passaporto del minore (o in una dichiarazione apposita) il nome della persona o dell'Ente cui egli è affidato quando in viaggio.

Sempre nell'ottica di una maggiore sicurezza, la normativa comunitaria (Regolamento 2252/2004), ha previsto che sul passaporto vengano registrate, oltre all'immagine del volto, anche le impronte digitali. **Le Questure e gli Uffici consolari all'estero stanno gradualmente avviando l'emissione di passaporti biometrici di seconda generazione** (con impronte) che, dal prossimo giugno, diventeranno l'unica tipologia rilasciabile. Per i casi di

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.

impossibilità provvisoria di procedere alla rilevazione delle impronte digitali, è stato introdotto il passaporto temporaneo.

In questo contesto è previsto **l'inserimento delle impronte digitali nei documenti dei ragazzi sopra i 12 anni**: rimangono dunque esentati solo i minori di 12 anni e le persone fisicamente impossibilitate alla rilevazione.

Infine, per quanto concerne la disciplina generale, **è stata introdotta la "consegna a domicilio" del passaporto**, su specifica richiesta contestuale alla domanda di rilascio presso la Questura ed a spese del richiedente. A tal fine si ricorda che per il rilascio del passaporto sono necessarie due fototessere, la fotocopia di un documento di riconoscimento, una marca da bollo per passaporto reperibile nelle tabaccherie autorizzate.

## Gli obiettivi

---

Con il passaporto per i minori si garantirà una maggiore individualità e riconoscibilità, e quindi maggior sicurezza per i bambini in viaggio, **"in modo da fare meglio fronte ai crescenti fenomeni di sottrazione di minorenni ed alla tratta internazionale di minori"**. Ciò viene sottolineato in una nota del Ministero degli Esteri che mette l'accento sull'obiettivo di contrastare qualunque attività criminale che possa coinvolgere i minori ed, in particolare, il fenomeno della sottrazione di bambini ai genitori affidatari.

D'ora in poi dunque i genitori, tra le prime foto fatte ai loro piccoli, ne faranno scattare anche una per il passaporto.

## Il dettaglio dei nuovi articoli

---

I nuovi artt. 14 e 17 della legge 1185/1967 sui passaporti, come modificata dalla Legge 166/2009, recitano:

**Art. 14. – “ Il passaporto ordinario è individuale. Esso spetta ad ogni cittadino, fatte salve le cause ostative contemplate nella presente legge.**

Per i minori di età inferiore agli anni quattordici, l'uso del passaporto è subordinato alla condizione che viaggino in compagnia di uno dei genitori o di chi ne fa le veci, oppure che venga menzionato sul passaporto, o su una **dichiarazione rilasciata da chi può dare l'assenso o l'autorizzazione**, il nome della persona, dell'Ente o della compagnia di trasporto a cui i minori medesimi sono affidati.

**La sottoscrizione di tale dichiarazione deve essere vistata da una autorità competente al rilascio del passaporto"**.

**Art. 17. – “Il passaporto ordinario è valido per dieci anni. La validità del passaporto può essere tuttavia ridotta a norma delle disposizioni in vigore o su domanda di chi ne abbia facoltà a norma di legge.**

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.

**Per i minori di età inferiore a tre anni, la validità del passaporto è di tre anni, per i minori di età compresa tra tre e diciotto anni, la validità del passaporto è di cinque anni.**

In caso di urgenza ovvero in caso di impossibilità temporanea alla rilevazione delle impronte digitali, o per particolari esigenze, può essere emesso un passaporto temporaneo, di validità pari o inferiore a dodici mesi".

## **A Barcellona, una manifestazione di solidarietà per L'Aquila**

In occasione delle ultime festività Natalizie, gli italiani residenti a Barcellona hanno potuto partecipare, su **iniziativa del Consolato Generale e dell'Ambasciata**, con il contributo dell'Istituto Italiano di Cultura, il Patrocinio della Presidenza del Consiglio dei Ministri ed il **sostegno della Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le politiche Migratorie**, ad un evento particolarmente significativo a favore della popolazione colpita dal terremoto in Abruzzo.

Nella meravigliosa cornice della Basilica di Santa Maria del Mar, gremita di tanti nostri connazionali accanto al pubblico ed alle autorità catalane, **si sono esibiti nella Messa Solenne di Puccini l'orchestra ed il coro del Conservatorio "Alfredo Casella" della città de l'Aquila**, con la partecipazione dell'orchestra "Estro Armonico" di Roma e del coro polifonico di Subiaco, sotto la **direzione del Maestro Fernando Stefanucci**.

In un'atmosfera resa particolarmente suggestiva dalla potenza espressiva della musica di Puccini e dal fascino architettonico della Basilica, l'emozionante concerto ha dato anche **l'opportunità ai numerosi invitati italiani e spagnoli di contribuire ad una raccolta di fondi** che saranno devoluti proprio alla **ricostruzione della sede del Conservatorio aquilano**, completamente distrutto dal sisma dello scorso 6 aprile.

Accanto alle autorità catalane, **il Presidente del Parlamento de Catalunya, Ernest Benach, ed il Sindaco di Barcellona, Jordi Hereu**, erano presenti il Presidente del Consiglio della Regione Abruzzo, Nazario Pagano, mentre il Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio Gianni Letta ed il Sindaco de L'Aquila, Massimo Cialente, hanno inviato calorosi messaggi di saluto.

L'evento è stato molto apprezzato dalla numerosissima collettività italiana di Barcellona, che negli ultimi anni è cresciuta con **l'arrivo di connazionali provenienti dall'America Latina e moltissimi giovani trasferiti dall'Italia in Spagna per motivi di studio o di lavoro**.

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.

## Sommario

### DENTRO LA NOTIZIA

- PASSAPORTO INDIVIDUALE PER I MINORI

*Tutte le novità*

*Gli obiettivi*

*Il dettaglio dei nuovi articoli*

- A BARCELONA, UNA MANIFESTAZIONE DI SOLIDARIETÀ PER L'AQUILA

### IN PRIMO PIANO

- FARE SISTEMA: LA TERZA CONFERENZA PERMANENTE "STATO, REGIONI, PROVINCE AUTONOME, CGIE"

*Valorizzare il patrimonio culturale*

*Attenzione all'identità italiana*

### FOCUS

- L'ITALIA E LE ADOZIONI INTERNAZIONALI

*La funzione degli accordi bilaterali*

*La Convenzione dell'Aja*

## In Primo Piano

### Fare sistema: la Terza Conferenza Permanente "Stato, Regioni, Province Autonome, CGIE"

*Si è tenuta il 30 novembre 2009 a Roma la Terza Assemblea Plenaria della Conferenza Permanente Stato-Regioni-Consiglio Generale degli Italiani all'Estero. Al centro del dibattito, il tema della promozione della lingua e cultura italiana in un'ottica di sistema Paese, il "Made in Italy" e la collaborazione tra le diverse componenti istituzionali della Conferenza.*

### Valorizzare il patrimonio culturale

In apertura dei lavori, il **Sottosegretario agli Esteri Mantica** ha sottolineato la necessità di valorizzare il patrimonio culturale italiano anche attraverso l'attività e l'energia delle nostre comunità all'estero: **"E' necessario consolidare i rapporti istituzionali per giungere al medesimo obiettivo** promuovendo non soltanto la cultura italiana nel mondo, ma anche valorizzando i collegamenti economici per chi risiede all'estero e per gli operatori economici." Mantica ha inoltre affermato: "Siamo chiamati a fare uno sforzo politico comune per cercare di uscire dalla situazione di crisi nella quale ci troviamo e **costruire tutti insieme, Stato, Regioni, Province, un grande progetto comune che favorisca lo sviluppo delle collettività italiane all'estero**". Collocando questo appuntamento nel rinnovato quadro internazionale, il Sottosegretario Mantica ha infine chiarito che la crisi attuale "non è la fine del mondo, ma solamente la fine di un modo di intendere la società dei consumi".

Intervenuto in rappresentanza del Presidente del Consiglio dei Ministri, il Sottosegretario di Stato **On. Gianni Letta ha evidenziato la necessità di investire energie e risorse a favore della cultura** "alla quale è affidato il compito di promuovere complessivamente l'immagine dell'Italia e degli italiani. Deve essere garanzia di solidità e di azione propulsiva per un futuro che indirizza il nostro Paese ad essere un protagonista del processo di integrazione con le altre culture".

Il Segretario Generale del CGIE **Elio Carozza** ha dichiarato che "la Conferenza Permanente Stato-Regioni-Province Autonome-CGIE nel passato è stata vissuta come uno strumento del CGIE, al quale partecipavano passivamente anche i rappresentanti dello Stato e delle Regioni. Con questo terzo appuntamento emergono i veri protagonisti: lo Stato e le Regioni e **si inizia finalmente a fare sistema, creando maggiore dialogo tra gli attori coinvolti.**"

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.

## Attenzione all'identità italiana

---

**Il Ministro degli Esteri On. Franco Frattini ha posto l'accento sul tema dell'identità italiana** che “non rinnega i valori migliori della nostra storia e tradizione, ma che vive oggi di sfide nuove e stimolanti in cui **la nostra lingua e ancor più la nostra cultura sono state il collante che ha mantenuto e tramandato il senso di appartenenza** fuori dai confini della Madrepatria”.

Frattini ha quindi sottolineato “il ruolo fondamentale degli italiani all'estero nel contesto dell'internazionalizzazione dell'economia italiana e la necessità di cogliere le opportunità offerte dalle risorse che sono in primo luogo quelle del nostro capitale umano, del nostro territorio, della nostra posizione geo-politica”. **In questo contesto rientra l'azione promossa dal Ministero degli Esteri per la sottoscrizione di un'intesa tra il Governo e le Regioni in materia di rapporti internazionali, approvata il 18 dicembre 2008.** “Tale intesa rappresenta”, ha osservato il Ministro Frattini, “un accordo strategico in quanto consente di impostare e di regolare un dialogo ed una condotta che tocca le componenti principali dell'azione estera (economico-commerciale, culturale e di cooperazione decentrata), **favorendo agili meccanismi di comunicazione e d'informazione** in cui i rapporti con la comunità italiana all'estero si inseriscono con il proprio valore aggiunto, nell'ottica di uno sviluppo reciproco”.

La Terza Conferenza Permanente ha concluso i suoi lavori con **l'approvazione di un documento programmatico** che fissa prioritariamente l'attenzione alla promozione del Sistema Paese attraverso la collaborazione tra Stato, Regioni, Province Autonome e CGIE, nella quale coinvolgere anche il mondo dell'associazionismo nazionale e regionale. A tale proposito **sono stati indicati alcuni punti di azione:** armonizzare maggiormente la legislazione regionale relativa alle misure a favore delle comunità regionali, stimolare la progettualità nel settore della comunicazione e della stampa, **valorizzare la rete delle Associazioni italiane all'estero** con la finalità di elaborare ed attuare progetti condivisi, promuovere una riflessione sulle forme più adeguate per interventi di assistenza sociale e sanitaria verso le comunità italiane.

Al fine di mantenere una continuità di intervento si è proposta la costituzione di uno specifico **Gruppo di Lavoro**, nel contesto del Tavolo di Concertazione previsto dall'Intesa Governo-Regioni in materia di rapporti internazionali, **al fine di promuovere il raggiungimento degli obiettivi fissati attraverso un costante lavoro di analisi, programmazione, impulso e monitoraggio delle iniziative.**

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.



# Sommario

## DENTRO LA NOTIZIA

- PASSAPORTO INDIVIDUALE PER I MINORI

*Tutte le novità*

*Gli obiettivi*

*Il dettaglio dei nuovi articoli*

- A BARCELONA, UNA MANIFESTAZIONE DI SOLIDARIETÀ PER L'AQUILA

## IN PRIMO PIANO

- FARE SISTEMA: LA TERZA CONFERENZA PERMANENTE "STATO, REGIONI, PROVINCE AUTONOME, CGIE"

*Valorizzare il patrimonio culturale*

*Attenzione all'identità italiana*

## FOCUS

- L'ITALIA E LE ADOZIONI INTERNAZIONALI

*La funzione degli accordi bilaterali*

*La Convenzione dell'Aja*

## FOCUS

### L'Italia e le adozioni internazionali

**Con 3.964 minori adottati nel 2009, l'Italia si conferma il Paese che ha concluso il maggior numero di procedimenti di adozione, seconda soltanto agli USA. Il dato conferma una sostanziale stabilità del numero di adozioni portate a buon fine dal nostro Paese rispetto agli anni precedenti, malgrado si siano recentemente registrate forti criticità in Bielorussia, Vietnam, Nepal e Cambogia.**

### La funzione degli accordi bilaterali

I minori che vengono adottati da famiglie italiane provengono principalmente da: Russia (17,7%), Ucraina (13,2%), Colombia (11,2%), Etiopia (8,7%) e Brasile (8,3%). **In generale, è l'Europa il principale bacino di provenienza dei minori con il 43% seguita dall'America con il 25%.** Noto l'espansione dell'Asia che si attesta al 21%.

Dietro questi risultati c'è un grande lavoro di squadra portato avanti dalla Commissione per le Adozioni Internazionali (presso la Presidenza del Consiglio), il Ministero degli Affari Esteri, gli Enti autorizzati, le famiglie, **le Associazioni, le altre Istituzioni coinvolte, tutte fortemente impegnate nel sostenere il delicato fenomeno delle adozioni internazionali** con scelte e procedure oculate e attente, nel superiore interesse del bambino a essere accolto e crescere in una famiglia. Il ruolo del Ministero degli Esteri, fortemente impegnato anche tramite la rete delle Cancellerie consolari, consiste **nel coordinamento e nella mediazione con gli altri Paesi per definire accordi bilaterali in materia.** I protocolli d'intesa sono infatti lo strumento per stabilire procedure comuni per il perfezionamento del percorso adottivo. Va in questa direzione **il recente accordo bilaterale con la Federazione Russa, entrato in vigore lo scorso 27 novembre**, che ha beneficiato dell'intensa attività della Commissione per le Adozioni Internazionali, Autorità centrale ai sensi della Convenzione dell'Aja, nella quale è rappresentato anche il Ministero degli Affari Esteri. **Sempre grazie all'attività di mediazione internazionale negli ultimi mesi è stato registrato l'ingresso in Italia dei primi 23 minori adottati dalla Cina.**

### La Convenzione dell'Aja

Ricordiamo che le adozioni internazionali sono regolate dalla legge 183/84 come modificata dalla legge 476/98 di "ratifica ed esecuzione della Convenzione per la tutela dei minori e la cooperazione in materia di adozione internazionale" (firmata all'Aja, il 29 maggio 1993), e dalla legge 149/2001.

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.

**La Convenzione dell'Aja ha come scopi principali: stabilire garanzie affinché le adozioni internazionali si svolgano nell'interesse superiore del minore** e nel rispetto delle garanzie internazionali; instaurare un sistema di cooperazione fra gli Stati contraenti al fine di assicurare il rispetto di queste garanzie; prevenire il fenomeno della sottrazione e della vendita di minori.

Ne sono membri finora i seguenti Paesi: Albania, Australia, Austria, Bielorussia, Belgio, Brasile, Bulgaria, Canada, Cile, Repubblica Popolare Cinese, Cipro, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Germania, Ungheria, Islanda, Irlanda, Israele, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Messico, Monaco, Olanda, Nuova Zelanda, Norvegia, Panama, Perù, Polonia, Portogallo, Romania, Russia (Federazione), Repubblica Slovacca, Slovenia, Sud Africa, Spagna, Sri Lanka, Svezia, Svizzera, Turchia, Regno Unito, Stati Uniti d'America, Uruguay, Venezuela.

**Per le iscrizioni  
alla newsletter:**

[webmanager@fastwebnet.it](mailto:webmanager@fastwebnet.it)

PER FAVORE NELLA MAIL INDICARE: NOME E COGNOME,  
PAESE, CITTA', NAZIONALITA', PROFESSIONE.